

濟州特別自治道立 濟州交響樂團  
Jeju Philharmonic Orchestra

濟州市・和歌山市 姉妹都市

# 親善コンサート

2015年 6月 19日(金) 開場:18:30  
開演:19:00

日本和歌山市民会館

大韓民国 濟州市

# プログラム

女声合唱団 コーラスパレット演奏(賛助出演)

休憩 | INTERMISSION

## 済州特別自治道立 済州交響楽団 演奏

- ♪. H. Wieniawski / Legende in G minor, Op.17 ..... Violin 李碩中
- ♪. C. Saint-Saëns / Introduction et Rondo capriccioso in A minor Op.28 ..... Violin 李碩中
- ♪. P. I. Tchaikovsky / Fantasy Overture 'Romeo and Juliet'

함께 みんな ♪. 고향 ふるさと / 만남 出会い

## 済州特別自治道立 済州交響楽団の紹介

제주는 유네스코가 선정한 “세계지질공원” “생물권 보전지역” “세계 자연유산” 등 전세계 어디에도 없는 환상적인 파라다이스 이기에 세계 주요 정상들이 제주에서 지구촌 평화를 논의하는 “평화의 섬”입니다.

1985년 제주 음악인들의 노력으로 당시 제주시립교향악단으로 창단돼 활동하다 2006. 7. 1일 ‘제주특별자치도립 제주교향악단’으로 단체 명칭이 변경 되었고, 전문성과 대중성을 넘나드는 다양한 프로그램(창작 오페라 백록담, 제주국제관악제, 교향악 축제, 대한민국 국제음악제 등) 기획과 제주민요 채보와 녹음, 브루크너 교향곡 11곡 전곡 및 시벨리우스 교향곡 7곡 전곡을 완주(完奏)하고 실황을 DVD로 제작 보급하는 등 지금까지 2,000여회의 다양한 연주회 개최로 제주 음악을 상징하는 오케스트라입니다. 이러한 노력으로 제주시가 “전국에서 가장 살기 좋은 문화도시”로 3년 연속 선정(2001~2003)되는 영예와 2009년 한국음악협회가 수여하는 <한국음악상 본상>을 수상하기도 하였으며 현재 2013년 부임한 정인혁 제3대 지휘자와 단원 70명이 활동하고 있습니다.

済州は、ユネスコが選定した「世界地質公園」「生物圏保全地域」「世界自然遺産」など、世界中を探してもここにしかない素晴らしいパラダイスだからこそ、世界の首脳が済州に集まり平和について会談する「平和の島」です。

音楽家達の尽力のもと、1985年に済州市立交響楽団が創立され、演奏活動を続ける中、2006年7月1日の行政構造改革で済州市が済州特別自治道に再編に伴い、交響楽団の名称が「済州特別自治道立済州交響楽団」に改名され専門性と大衆性を持ち、創作オペラの白鹿譚、済州国際管楽祭、交響曲祭、大韓民国国際音楽祭など様々なプログラムの企画をし、済州民謡の録音やブルックナー交響曲全11曲、シベリウス交響曲全7曲を完奏し、実況をDVDで普及するなど、これまで2000回以上の様々なコンサートを開催するなど、済州音楽界を代表するオーケストラです。

このような努力が評価され、済州市は、全国で最も住みやすい文化芸術の都市として3年連続(2001~2003)で選ばれる栄光と、2009年の韓国音楽協会から「韓国音楽大賞」を受賞しました。現在では、2013年に第3代目の指揮者に就任したチョン・インヒョク氏と70人の団員が活躍しています。

